

Примеру сахарозаводчиков предположить поспешивать и мукомолов, также открывающих заводы для выдвиги мшечной. Мшечный судящий понадесть в довольно неудачное положение, и ему грозит распаденье, так как открытая борьба с сахарозаводчиками и мукомолами представляется ему не по силам. Чем кончится начавшаяся борьба—предсказать, конечно, было бы рискованно, но во всяком случае она очень интересна не только в теоретическом, но и в практическом отношении.

Отъ редакціи. Присланное нашим петербургским корреспондентом 15 марта телеграфное сообщение не указывало источника, изъ которого оно было получено. Поэтому сообщено это изъ отряда специальных телеграмм, переведенно было в отделе статей. Изъ полученного вчера номера «Нового Времени» мы увидели, что нам по телеграфу переданы были части статей, напечатанных в этом номере. Присоединяем редакція газету извинение за эту ошибку, проследившую по вину нашего корреспондента.

Государственная смета.

Финансовый комитет Госуд. Совета, какъ передаетъ «Нов. Вр.», предполагаетъ къ концу текущего мѣсяца уже закончить разработку бюджета и передать его на обсужденіе общаго собранія, съ такими расчетами, чтобы въ первомъ апрѣля бюджетъ былъ утвержденъ Верховной властью. Въ настоящее время финансовый комитетъ разработаны сметы всѣхъ ведомствъ министерства финансовъ. Сметы общаго и частныхъ министерствъ приняты съ сокращеніемъ въ 5,722 руб. По сметѣ департамента государственнаго казначейства расходы уменьшены на 100 тысячъ рублей; изъ сметы особой канцеляріи по кредитной части исключены расходы въ 13,222 р., но въ то же время даны кредиты въ 237,700 руб. на убытки по переводѣ по общему паритету суммъ, находящихся въ иностранныхъ валютахъ. Сметы по неоконченнымъ сборамъ и казенной продажѣ питей сокращены на 5,975,278 руб., уменьшеніе консуловъ: заготовку и доставку спирта и вина, а также кредитовъ на постройку и ремонтъ зданий въ казенной винной операціи; на текущій годъ потребность въ спирте опредѣлена въ 86,800,000 ведеръ, финансовый комитетъ обратила вниманіе на способы заготовки этого продукта и на порядокъ назначенія цѣны на него. По сметѣ департамента охладныхъ сборовъ комитетъ оставила на вопросъ выполненія земскими охладныхъ работъ, которыми придается крупное государственное и общественное значеніе. По этому вопросу рѣшено произвести обследованіе состоянія такихъ работъ, такъ какъ признано, что переоборудованіе подвигается весьма медленно. За 16 лѣтъ земства выполнили лишь девять работъ, между тѣмъ ими израсходовано уже 12 милліоновъ руб. изъ средствъ государственнаго казначейства; работа земствъ не дала практическихъ результатовъ и когда она будетъ окончена—неизвестно. Поэтому комитетъ высказано пожеланіе о внесеніи въ законодательный учрежденія проекта закона о вѣдѣхъ, обеспечивающихъ скорѣйшее выполненіе земскими учрежденіями переоборудованія пивоваренныхъ и винокуренныхъ заводовъ. Сметы департамента таможенныхъ сборовъ сокращены на 26,988 руб. Изъ сметы департамента железнодорожныхъ дѣлъ исключены 3,695,845 руб., вошедшіе въ кредитъ на призыва, пособія и другія выдачи частнымъ железнодорожнымъ обществамъ. Сметы корпуса пограничной стражи уменьшены на 58 тыс. руб.

Болѣзнь министра иностранныхъ дѣлъ.

Измѣненіе въ здоровьи министра иностранныхъ дѣлъ С. Д. Сазонова вы-

зываетъ, по словамъ «Голоса Москвы», большую тревогу въ парламентскихъ кругахъ.

Воспалительный процессъ кроетъ начало легкаго конституированія вѣдѣхъ также и въ лѣвомъ легкомъ. Несмотря на самый тщательный медицинскій уходъ, температура остается сильно повышенной.

Присланные за послѣдніе дни къ большому извѣстному доктору—специалисту по внутреннимъ болѣзнямъ, выписали необходимость для С. Д. Сазонова вѣдѣхъ по улучшенію здоровья продолжительный отпускъ.

Такимъ образомъ, министерство иностранныхъ дѣлъ остается безъ руководителя почти до июня мѣсяца. Между тѣмъ цѣлый рядъ крайне серьезныхъ вопросовъ по вѣдѣхъ политикѣ настоятельно требуютъ присутствія министра иностранныхъ дѣлъ въ своемъ мѣстѣ.

Какъ передаетъ, среди близкихъ С. Д. Сазонова подняты вопросы о невозможности дальнѣйшаго пребыванія его на посту министра иностранныхъ дѣлъ.

Отголоски дѣла О'Брайенъ-де-Ласси.

Послѣ суда надъ О'Брайенъ-де-Ласси, Павченко и Муромской, по словамъ «Пет. Листа», совершенно неожиданно возникло новое судье, на этотъ разъ не столь угрожающаго характера по своимъ последствиямъ. Надъ двумя адвокатами, участвовавшими въ этомъ процессѣ, надъ Трахтенбергъ и Розенбергомъ, предстоитъ дисциплинарное производство совѣта присяжныхъ поверенныхъ округа С.-Петербургской судебной палаты. Розенбергъ среди некоторыхъ лицъ своего круга рассказываетъ, что защитникъ Павченко, Трахтенбергъ, узналъ старому доктору за вчерашнюю часть нести на своихъ плечахъ эту заштину довольно крупными деньгами. Смыслъ этихъ разсказовъ былъ тотъ, что Трахтенбергъ пришилъ себя къ громкому процессу въ цѣлкахъ столь обычной теперь адвокатской саморекламы. Трахтенбергъ, очевидно не будучи въ виду, что совѣтъ относится очень неблагоприятно къ такому приему саморекламы, обратился въ этотъ послѣдній къ просьбѣ разработать его дѣло съ Розенбергомъ. Удачные друзья, любители поднять маслу въ огонь, пустили не очень сенсационный слухъ о самомъ Розенберге. Они, эти друзья, передаютъ, что будто-бы, Розенбергъ, совмѣщаящій въ себѣ профессию и адвоката, и журналиста, помышляетъ въ одной изъ газетъ интервью съ самимъ собою по этому дѣлу. Кто тутъ правъ, кто виноватъ,—разберется совѣтъ. Но несомненно, что виноватой стороной нельзя уже будетъ оставаться въ сословіи.

ЗА-ГРАНИЦЕЙ.

Юбилей объединенія Италіи.

Ровно въ полночь съ воскресенья на повѣрливѣе шумный выстрѣлъ возвестили о наступленіи дня, въ который 50 лѣтъ тому назадъ въ парламентѣ Гурриа Риянъ былъ провозглашенъ стоконечный объединенной Италіи. Городъ обыкновенно пустынный и молчаливый въ такое время, немедленно развѣсившись флагами, и по улицамъ, залитымъ потоками свѣта, движущимся радости толпы народа. Въ воскресенье вечеромъ на народномъ спектаклѣ въ театръ Костанци, гдѣ собралась предвѣстная апати италіанской и иностранной, королева Елена, сиявшая радостной улыбкой, была предметомъ восторженныхъ оваций публики, въ галлахъ которой она одиозно вѣряла Италію, сильную, прекрасную и молодую. Эта манифестация была предвѣстиемъ того патристическаго подъема, который охватилъ въ ту же ночь все римское населеніе. Съ утра въ понедельникъ ясное весеннее солнце озарило развѣшавшіеся повсюду національные флаги и желтія рим-

скія знамена; по улицамъ двинулись народныя массы народа, направлявшіяся къ Капитолію, гдѣ должно было начаться всенародное торжество въ присутствіи королевской четы. Король Викторъ-Эммануилъ въ присутствіи блестящаго собранія представителей администраціи, италіанской аристократіи, иностранныхъ гостей, посѣтъ, иностранныхъ шпалерами, и массы народа произнесъ рѣчь, которая вполнѣ соответствовала настроенію дня своей серьезностью и торжественностью. Хотя король держалъ въ рукахъ листокъ съ текстомъ рѣчи, но онъ говорилъ ее наизусть, съ увлеченіемъ подчеркивая мѣста, въ которыхъ говорилъ о правахъ Италіи на единство, свободу и независимость. Яркими красками рисовалъ онъ печальное состояніе Италіи, разорваннаго на части, безплотнаго и поджареннаго, сравнивалъ ее съ нѣмцами, которая неустойчиво стремилась въ испытанію мирному развитію и процвѣтанію. Воспущившись религиознаго вопроса, король указалъ, что государство обезпечило рейтингъ полную свободу и не его вина, если объединеніе торжества застало Италію еще неприкрытой стѣнной властью. Послѣдніи слова королевской рѣчи были покрыты кошными аплодисментами: «Да здравствуетъ Савойя!» Кликъ этотъ, подобно шуму морскихъ волнъ, пронесенъ по площади, а оттуда покатился дальше по улицамъ, загроможденнымъ толпами народа. Царь королева Елена напавшими съездили умиленія; король, съ трудомъ давая своимъ волевымъ, стоялъ неподвижно, присутствуя въ этомъ могучимъ проявленіемъ своего народа. Рѣчи представителей сената и палаты, а также бургомистра и стариннаго дипломатическаго корпуса потокомъ въ этомъ гудѣ голосовъ, такъ что слышать ихъ могли развѣ только близкіе и ближайшіе къ нему лица. По окончаніи рѣчи подъ звуки торжественнаго благовѣста колоколовъ и громающихъ привѣстій народа королевская чета, окруженная гвардіями, возвратилась въ Капитоліумъ.

Въ 3 часа пополудни король торжественно открылъ выставку искусствъ. Торжество происходило въ главной залѣ новой Национальной галлеріи. Сооруженія выставки еще не вполнѣ закончены, такъ что открытіе было только формальнымъ. Первыми должны были открыты павильоны англійскій и венгерскій, затѣмъ австрійскій и германскій. День открытія остался еще не назначенъ. Вечеромъ Ривъ былъ блестяще иллюминированъ, по улицамъ двинулись толпы народа, что только съ величайшимъ трудомъ удавалось поддерживать движенье трамвая и экипажей. Во всѣхъ провинціяхъ Италіи день 14 (27) марта былъ ознаменованъ патристическими манифестациями, которая повсюду прошли съ большимъ подъемомъ и не омрачались какими-либо безпорядками.

Заговоръ въ Португаліи.

Изъ Лиссабона передаютъ еще нѣкоторые подробности относительно военнаго заговора въ пользу монархіи, раскрытаго въ Оporto. Матѣево движенье готово было уже вспыхнуть, когда нѣсколько солдатъ, посвященныхъ въ планы заговорщиковъ, донесли обо всемъ республиканской администраціи. Послѣдней удалось своевременно арестовать вожаковъ движенья и такимъ образомъ предупредить вспышку. Заговоръ имѣлъ свои развѣтвленія и въ Лиссабонѣ, гдѣ его участникомъ удалось проникнуть въ складъ боевыхъ запасовъ военной школы и похитить оттуда большое количество патроновъ. Полеми дѣйствій заговорщиковъ избрали главнымъ образомъ северную Португалію, гдѣ духовенство оказываетъ сильное вліяніе на населеніе. Заговоръ поставилъ себя цѣлью низвергнуть республику и провозгласить монархію. Кого заговорщики назвали своимъ монархомъ, низложеннаго ли короля Мануэла, или другого представителя Браганцевой династіи, это пока неизвестно.

Автономія Гренландіи.

Изъ Копенгагена нѣкоторые корреспонденты сообщаютъ о намѣреніи датскаго правительства создать новой административной постѣ, имено директора Гренландской колоніи. До сихъ поръ Гренландія управлялась на патристическихъ началахъ коммерческими агентами Дании, которая пользуется такъ торговой монополіей. Первой заботой новаго директора будетъ выработать проектъ отдѣленія администраціи отъ торговли. Существуетъ предположеніе дать экономическую автономію, сохраняя пока монополію, которая предохраняетъ ихъ отъ эксплуатаціи и соблазнами алкоголизма.

Къ пожару въ Нью-Йоркѣ.

«New-York Herald» сообщаетъ, что пожаръ 19-этажнаго дома вызвалъ величайшее негодованіе среди мѣстного населенія, которое приписываетъ разныя катастрофы всеобщей небрежности администраціи. Всего десять дней тому назадъ строенье здание было подвергнуто осмотру и официально признано «огнеупорнымъ». Въ действительности же оно горѣло, какъ костеръ сухого дерева. Въ трехъ верхнихъ этажахъ пламенемъ уничтожено рѣшительно все, что тамъ находилось. Во время пожара погибло 160 человекъ, большая часть женщинъ и дѣвушекъ, служившихъ въ мастерскихъ фирмы готового платья. Сначала огонь не былъ замѣтенъ снаружи, и только легкій дымокъ, показавшійся изъ оконъ, указывалъ, что въ домѣ не все благополучно. Нѣсколько прохожихъ остановились и стали дѣлать свои наблюденія.

Тамъ наверху кто-то есть, сказалъ одинъ. —Смотрите, оттуда бросаютъ свертки платья, затѣмъ другой. Свертки упали и оказались обезображенными тѣломъ молодой дѣвушки. Нѣсколько минутъ спустя въ окна виднѣлись уже залившія отбѣсы платья. Тогда дружокъ отъ ужаса, когда повяла, что женщины и дѣвушки стоятъ на карнизѣхъ, готовымъ броситься внизъ со страшной высоты. Два извощика сорвали поножи со своихъ лошадей и наткнули ихъ подъ окнами, чтобы принять на нихъ прыгающихъ женщинъ. Но поножи разорвались въ плечи, и шесть тѣлъ разбилось о мостовую. Когда подошли пожарные, около 20 женщинъ рѣшились прыгнуть въ спасательные мѣшки, но не расчитавъ прыжка, также разбились о мостовую. Въ девятьэтажѣ оказались запертыми около 300 рабочихъ, 60 изъ нихъ удалось пробраться на крышу, а оттуда съ помощью студентовъ юридическаго факультета спастись въ соседній домъ. Другіе спустились по спасательной лестницѣ, которая не доходила до земли на 25 футовъ. Пригавъ съ ней нѣкоторые получили тяжкія ушибы, другіе захлебнулись въ водѣ, такъ какъ усердіе пожарныхъ превратило весь дворъ въ одно сплошное озеро. Два служителя дѣлали героическія усилія, чтобы спасти возможно большее количество людей: 17 разъ поднимались они съ подземной машиной среди буйнаго пламени; обезумѣвшіе работники дрались, какъ дикіе звери, чтобы только попасть въ спасительный лифтъ. Во время послѣдняго спуска служители не могли закрыть дверей, и нѣсколько несчастныхъ дѣвушекъ, пытаясь попасть внутрь, падали въ пустое пространство.

Мѣстная извѣстія.

—Вице-предсѣдатель состоящаго подъ Августинскимъ предсѣдательствомъ Императорскаго Величества Государственнаго Императрицы Александры Федоровны комитета для сбора пожертвованій въ пользу пострадавшихъ отъ землетрясенія въ Смирѣнскихъ областяхъ уведомилъ меня, что по вѣспредѣлительному докладу Августинскимъ предсѣдательствѣ комитета о поступившихъ пожертвованіяхъ, Государств. Императрицы благоудно было повѣрить отъ имени Ея Величества объявить благодарности: М. И. и П. Н. Лабинскимъ, П. К. и М. А. Скордани, М. Г. Матвѣеву, Н. С. Макарову, А. В.

Иванову, графу Н. М. О'Уртуру, В. В. Копынову, В. Д. Орисъ-Рутенбергу, Киевскому русскому торговло-промышленному обществу взаимнаго кредита, И. Р. Москаловской, А. Н. Знакомъ-Ивореной, А. И. Бродскому, приходящимъ Борису-Габриэлю брата, З. В. Герсе, Голубскому волостному съезду I участка Ковельскаго уѣзда, А. С. Савченко, правленію товарищества Махаришевскаго свѣкло-сахарнаго и рафинаднаго заводовъ, предсѣдательству вѣеросійскаго обществства вѣшераторовъ страховыхъ обществъ Ф. И. Нотановичу, Киевскому электрическому обществу, І. Маршаву, настоятелю Кіево-Флоревскаго монастыря и игумену Евпраксии, служащимъ конторы Бродскихъ, предсѣдательству комитета по перевозкѣ грузовъ А. Лукашевичу, Л. Б. Гинзбургу, протоіерею Турбинскому, Киевскому обществу искусства и литературы, О. В. и С. Ф. Антенювичъ, чернорабочимъ Киевскаго сахарорафинаднаго завода, Киевскому обществу взаимной помощи попомощи врачей, семь М. Г. Ермоловичей, правленію Еленовскаго кредитнаго общества, С. В. Врышаву, Киевской городской театральнаго конесіи, Киевскому губерскому акцизному управленію, М. Р. Засѣ, Н. И. Бутовичъ, И. М. Райнштейну и Волыскому губерскому комитету. О такой Высочайшей милости счастлива объявить.

Предсѣдательство Киевскаго объединеннаго комитета Е. Трепова.

Советъ Киевскаго православнаго религіозно просвѣтительнаго общества 20 марта устраиваетъ духовный концертъ, сборъ съ котораго предназначается на ремонтъ зала общества. Нѣкогда не отказывая православно-русскимъ людямъ въ пользованіи заломъ для цѣлей религіозно-просвѣтительныхъ, советъ общества надѣется, что встрѣтитъ сочувствіе въ своемъ желаніи благоустроить этотъ залъ со стороны киевлянъ.

Утвержденіе въ званіи заслуженнаго профессора.

Министръ народнаго просвѣщенія уведомилъ почетнаго Киевскаго учебнаго округа, что ординарный профессоръ Императорскаго университета св. Владиміра докторъ классической филологіи, статскій совѣтникъ І. А. Лешуевъ утверждается въ званіи заслуженнаго профессора, съ 16 февраля с. г.

Присвоеніе стипендіи наименованія

«Въ память 300-лѣтій Царствованія Дома Романовыхъ» Государь Императоръ, по вѣспредѣлительному докладу министра народнаго просвѣщенія, Высочайше соизволивъ на присвоеніе учрежденію на счетъ процентовъ съ ассигнованныхъ изъ средствъ г. Бара 150 руб. стипендіи при Барскомъ, Подольскаго губ., 2-классномъ городскомъ училищѣ наименованія: «Въ память 300-лѣтій Царствованія Дома Романовыхъ». Объ этомъ министерство уведомило почетнаго Киевскаго учебнаго округа.

Извѣщеніе расписанія лѣтняго движенія поѣздовъ по Юго-Западнымъ желѣзнымъ дорогамъ.

Съ введеніемъ въ дѣйствіе лѣтняго расписанія движенія поѣздовъ по Юго-Западнымъ желѣзнымъ дорогамъ—съ 18 апрѣля, произойдетъ значительная измѣненія въ движеніи слѣдующихъ поѣздовъ:

- 1) *Пассажирскій поѣздъ № 19* (Фастовъ, Знаменна, Николаевъ, Енисавстратъ) будетъ отходить изъ Кіева въ 3 ч. 40 м. (въѣто 10 час. 50 м. утра), приходитъ же въ Кіевъ (поѣздъ № 20) будетъ въ 12 час. 55 мин. дня (въѣто 5 ч. 59 м. пополудни).
- 2) *Пассажирскій поѣздъ № 29* (въѣто поѣзда № 11—Казатинъ, Бердичевъ, Радзивиловъ, Вѣля) будетъ отходить изъ Кіева въ 9 ч. 10 мин. веч. (въѣто 7 ч. 40 м. веч.), приходитъ же въ Кіевъ (поѣздъ № 30)—въ 9 ч. 31 м. утра (въѣто 10 ч. 46 м. утра).

Указаніе поѣзда, выходя изъ Кіева, слѣдующіе по линіи въ сторону ст. Фастовъ и Казатинъ. Теперь узнаемъ на измѣненія въ отходѣ изъ Кіева и прибытіи поѣзда поѣздовъ, слѣдующихъ по Ковельской линіи. Зѣтъ извѣститъ въ обращеніи *новый пассажирскій поѣздъ № 11* (Сарны, Вѣля, Петербургъ), который будетъ отходить изъ

ПАСТОРЪ ЗАЛЛЕРЪ

Рассказъ Л. Венгеръ. Съ примѣчаніемъ. Продолженіе.

Каждъ только стемнѣло, Марія Заллеръ нагнула на голову большой платокъ и отправилась къ женѣ учителя Кеннига. Мать несчастнаго сидѣла въ углу полуметной комнаты, тускло освѣщенной одной свѣчкой, у открытаго гроба, на который была накинута простыня. Она неподвижно, взглядомъ смотря впередъ и не плакала. Рядомъ съ нею на стулѣ лежало морозное платье покойника. Когда пастора вошла, она мучимыи взглядами посмотрѣла на нее и дала обѣтъ себя. Долгое время стояли такъ обѣ женщины передъ покойникомъ, одна надрывалась отъ тоски по сыну, другая съ молчаливымъ, но исполненнымъ пониманіемъ сочувствіемъ къ горю. Наконецъ, фрау Кеннигъ проговорила, указывая на сына.

—Ии одного дѣтца не привнеси ему. Шило не пришлеть проститься съ нимъ, крокъ вѣтъ, фрау пастора. А вѣдь онъ хорошій мальчикъ былъ, и никогда не доставалъ намъ заботы.

Марія Заллеръ взяла ей руку и принадедъ тихонько гладить ее.

—Господь милосердъ, чуть слышно прошептала она.

—Не вѣрю въ это, вскрикнула та, иначе онъ не допуститъ бы, чтобы это случилось.

Пастора собралась было утѣшить ее словами изъ писанія, которая слышала отъ мужа въ подобныхъ случаяхъ, но что то, въ чемъ она сама не отдавала себѣ отчета, мешало ей говорить. Такое горе, это она чувствовала, нельзя было утѣшить словами. Она достала букетъ цвѣтѣвъ, принесенный съ собою подъ платкомъ, и приподнявъ лежавшую на гробѣ простыню, положила ихъ на грудь покойника. Тутъ раздалось странное шаженье нервовъ, влѣдѣвшее до тѣхъ поръ нечастной женщиной, она опустила на колѣни у гроба и начала рыдать, не переставая. Потомъ она, все еще стоя на колѣняхъ, припала головой къ пасторшѣ и обхватила ее руками.

—Фрау пастора, нельзя ли было бы, чтобы господинъ пасторъ проводилъ покой-

ника на кладбище? Хотѣ бы разогнать одинъ прочесть оиъ «Отче нашъ», фрау пастора, или хотѣ самую короткую молитву: «Господи, смилуйся надъ нимъ», или «Господи, прими душу его», или «Господи, прости ему». Только бы не допустить, чтобы его отправили на кладбище одного, какъ язычника, или какъ животное. Фрау пастора, пожалуйста, скажите ему, чтобы онъ Христа ради проводилъ покойника. Никто объ этомъ не узнаетъ, вѣдь его будутъ хоронить сегодня ночью, вѣроятно, въ полночь.

—Въ это время вошелъ учитель. Онъ слышалъ послѣднія слова жены.

—Что ты тутъ выпринаешь! мрачно сказалъ онъ ей. Скорѣе миръ погубишь, нежели твои утѣсы человека стараго заглазъ убьешь, чтобы онъ прочесть молитву надъ могилой нашего бѣдняка сына. Не надо намъ священника, Корнейя. За гробомъ пойдемъ мы съ тобой, и молитвы отъ сѣ материю будетъ довольно.

—Фрау пастора, еще разъ прошептала мать самоубійцы, такъ нѣтъ никакой надежды на то, чтобы господинъ пасторъ согласился придти?

Марія Заллеръ отрицательно покачала головой.

—Онъ не считаетъ себя вправѣ этого сдѣлать, сказала она.

—Не считаешь себя вправѣ, съ умишкой замѣтилъ учитель, вѣтъ, онъ не хотѣтъ этого сдѣлать. Онъ не знаетъ, каково людямъ хоронитъ сына, какъ собаку. Знай онъ это, онъ помогъ бы надѣ его могилу вопреки всему, вопреки консисторіи, вопреки общественному мнѣнію, вопреки собственному убѣжденію! Онъ—пророкъ Ветхаго Завета, а не Нововаго, провозглашалъ, пойдя въ вилотину къ пасторшѣ и глядя на нее торжественными глазами. Того Христа, чье умѣнъ онъ проповѣдывалъ вѣдвое, онъ не знаетъ. Скажите ему это, фрау пастора, и также скажите, что и для него можетъ придти часть, который оторветъ ему глаза. Тогда онъ очутится такимъ же одинокимъ, какъ очутился теперь мы.

Съ этими словами учитель ушелъ въ себя въ комнату, гдѣ бранившись на кроватѣ, пролежалъ неподвижно въ тепломъ ивѣлованномъ чепчикѣ.

Послѣ ухода пастора съ дѣтми сидѣлъ въ столовой за столомъ, и желтая зелень къ завтрашнему дню. Служанка рѣзала хлѣбъ на сучары. Пасторъ читалъ

вслухъ, но жена его почти не слышала этого чтенія, такъ какъ въ мысляхъ ее были сосредоточены на семьѣ учителя. Въ девять часовъ была прочтена вечерняя молитва и всѣ начали расходиться на покой. Въ эту минуту раздался тихій, робкій звонокъ.

—Какъже, звонитъ, сказалъ пасторъ. Служанка, посмотри, кто тамъ.

Служанка вышла въ переднюю, потомъ вернулась и доложила:

—Это—фрау Кеннигъ. Ея хотѣлось бы поглядѣть господина пастора. Она проситъ извиненія въ томъ, что пришла такъ поздно.

—Попроси ее въ кабинетъ, Сузанна, сказала пасторъ. А вы всѣ идите спать.

Онъ вывелъ лампу и медленнымъ шагомъ поднялся вверхъ по лѣстницѣ. Жена учителя дожидаясь его въ темномъ кабинетѣ. Когда пасторъ вошелъ и комната осветилась, она продолжала стоять на мѣстѣ съ опущенными глазами.

—Здравствуйте, фрау Кеннигъ, сказала пасторъ, протягивая ей руку. Вамъ выпало сегодня на долю тяжелое испытаніе.

—Она кивнула головой.

—Господинъ пасторъ, начала она послѣ долгаго молчанія едва слышнымъ голосомъ: часа черезъ два будутъ хоронить нашего сына. И не въ силахъ допустить мысли, чтобы его хоронили безъ священника. Это—такая ужасъ. Мнѣ хотѣлось васъ попросить, нельзя-ли... какъ избу... вамъ проводить его... и прочесть надъ могилой «Отче нашъ» или какую-нибудь краткую молитву... Ради Бога, господинъ пасторъ, скажите надъ нечастной матерью.

—Фрау Кеннигъ, сказалъ Заллеръ, мнѣ отъ души жаль, что я не могу исполнить вашей просьбы. И въ самомъ мнѣ безоглядно жаль, повѣрьте мнѣ, но и не вправѣ этого сдѣлать.

—Она не слышала его словъ, она подняла на него распухшее отъ слезъ глаза и все дрожая продолжала упрашивать его:

—Только одну молитву прочтите, господинъ пасторъ. Только проводите его до могилы, вѣдь онъ человекъ крещеный, христіанскій.

—Не могу, дорогой фрау Кеннигъ. За самоубійцу нельзя молиться не можетъ. Онъ совершилъ самый тяжкій изъ всѣхъ грѣховъ, презрѣвъ зумишъ лѣтъ Воиныхъ лѣтовъ, жизни, и всталъ противъ своего Творца. Отъ этого грѣха не можетъ его разрѣшить служитель Церкви.

—Господинъ пасторъ, вы, все таки, можете быть, согласитесь? Обѣ этомъ никто не узнаетъ, никто не поидеть провѣрять его, могила мать.

—Нѣтъ, этого нельзя, твердо сказалъ пасторъ. Сынъ вашъ забавилъ себя отъ суда земнаго, въ небесное же правосудіе и вѣдѣваться не вправѣ.

—Такъ онъ погибъ безвозвратно! вскрикнула мать.

Пасторъ Заллеръ молчалъ. Фрау Кеннигъ молча повернулась и вышла изъ комнаты.

Всю эту ночь пасторъ не могъ заснуть. Воспоминаніе обѣ отказъ, данномъ имъ нечастной женщинѣ, мучило его. А все таки онъ ясно сознавалъ, что поступалъ согласно требованію долга. Въ качествѣ священника, онъ не могъ провѣрять пражъ самоубійцы. Своимъ присутствіемъ онъ какъ бы санкціонировалъ тяжкій изъ всѣхъ грѣховъ. Это было бы оскорбленіемъ, нанесеннымъ самой церковью. Нѣсколько часовъ подрядъ пасторъ лежалъ въ постели съ распухшими глазами, не зная того, что и жена его, тутъ, рядомъ съ нимъ, тоже не спитъ, и что надъ нимъ, въ маленькомъ мезонинѣ, сынъ его съ замраивающъ сердца жетъ той минуты, когда понесутъ на кладбище тѣло его нечастнаго товарища.

Готфридъ полуодѣтый лежалъ у себя на кровати. На то, чтобы выйти изъ дому параднымъ ходомъ, откуда его могъ увидѣть или услышать отецъ, у него не хватало духу. Онъ поэтому рѣшилъ уйти черезъ черный ходъ.

Наконецъ, въ полночь на безлюдной улицѣ раздался шагъ. Промолвилъ гробъ. За нимъ шли родителъ самоубійцы, больше никто. Онъ былъ ихъ единственными спутниками.

Марія Заллеръ молча лежала въ постели. Слезы ручьемъ лились у нея изъ глазъ на подушку... Пасторъ, приподнявшись, молить Бога о милосердіи къ грѣшнику. Готфридъ при первомъ ударѣ башенныхъ часовъ, бившихъ поначу, накинута куртку, бѣзшумно спустился по периламъ лѣстницы изъ этажа, чтобы не заскрипѣли ступеньки, и выбрался изъ дому. Было холодно и шель дождь.

Придя на кладбище, Готфридъ увидѣлъ въ углу двѣ черныя фигуры, тѣсно прижавшія другъ къ другу. Онъ стояли у могилы, куда только что опустили ихъ сына.

Готфридъ имѣлъ намѣреніе прочесть надъ

могилой Леонарда молитву, но тутъ ему пришло въ голову, что отецъ можетъ узнать объ этомъ отъ самого учителя или отъ пономѣнниковъ. Поэтому онъ отказался отъ своего намѣренія и дрожа отъ холода, пританцовывая за рѣшимъ тутъ же на кладбищѣ испариться, помолился про себя за товарища, а потомъ нѣмлымъ но замѣтнымъ пробрался обратно домой.

Отставка Заллера была принята немедленно. Энергичный и неговорящий пасторъ успѣлъ возбудить противъ себя начальство распространяемъ противуправительственныхъ листовъ, которымъ думалъ оказать помощь дѣлу церкви и своей партіи. Семья пастора переселилась послѣ этого на маленькую квартиру въ уединенномъ переулкѣ. Пастора опустела служанка и работала сама, не покидая рукъ. Около Заллера обрѣлся кружокъ горячихъ сторонниковъ, число которыхъ постепенно увеличилось по мѣру того, какъ средъ сторонниковъ стараго правительства возрастало недовольство предвѣщеніями новаго режима, допускавшимъ проповѣдь новѣйшихъ модныхъ ученій съ церковной казены.

Со всѣхъ сторонъ поддерживали Заллера. Другая его добилась того, что онъ получилъ мѣсто городского библіотекаря и этимъ путемъ избавился отъ заботы о насущномъ хлѣбѣ.

Онъ читалъ публичные лекціи и велъ бесѣды на религиозныхъ темахъ, и многие изъ маленькихъ приходивъ, для которыхъ новая вѣра явилась блѣднымъ привидѣні

Голова, шея, волосы, уши, сережки ушей, архаизмы их переноса (1).

СУДЕБНАЯ ХРОНИКА.

Дело Якова Михайловича. В Высшей судебной сессии Киевской судебной палаты 15 марта рассматривалось дело о убийстве Яковом Михайловичем Косовым городского головы Иосифа Лаского.

Иосиф Лаский, бывший членом городской управы при городском голове Михайле Михайловиче Сидоренко, обвинялся в том, что он убил Якова Михайловича Косова, бывшего члена городской управы при городском голове Иосифе Ласком.

Заявления на суде с революцией в руках, девушка не сопротивлялась и на дороге заявила, что стреляла в Лаского, но стреляла в воздух, а не в Лаского.

Высшая сессия постановила, что подсудимый в действительности преступил закон, но не в том смысле, в каком это было указано в обвинении.

Травматическая катастрофа. 6 октября, около 12 часов дня, в гор. Киев, на углу Владимирской и Жилицкой улиц, произошло столкновение вагонов городской железной дороги № 7 и № 15.

В результате столкновения вагоны № 7 и № 15 получили повреждения, а пассажиры вагонов № 7 получили травмы.

Дело о расстреле 18 марта Киевской судебной палатой. Обвиняемый в расстреле Яков Михайлович Косов, бывший член городской управы при городском голове Иосифе Ласком.

Литературное дело. Киевская окружная судья рассмотрела дело о нарушении авторских прав на произведения искусства.

Прочие новости. 5 ноября прошлого года Киевским окружным судом рассмотрено дело по обвинению Якова Михайловича Косова.

Къ московскимъ выборамъ. МОСКВА, 17 марта. Московская избирательная комиссия 17 октября рассматривала заявление о приеме в члены комиссии профессора Яковлева.

Въ Финляндии. ГЕЛЬСИНГФОРСЪ, 17 марта. Принятие Китаемъ русскаго ультиматума не мало удручаетъ финскихъ политиковъ.

ВЛАДИВОСТОКЪ, 17 марта. Вечерний бюллетень, содержащій отчетъ Китаю на пути Россіи, трогаетъ крайне melancholicно.

ЛОНДОНЪ, 17 марта. Англичане чрезвычайно интересуются министерско-парламентскою драмой на берегахъ Невы.

Отзывы печати. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. «Новое Время» говоритъ, что редакторъ Государственнаго Совета нашелъ короткую, но выразительную и достойную форму для указа.

Кривое столкновение. ВЪНА, 17 марта. Въ Моравской Остравѣ произошло кривое столкновение между поляками и чехами вследствие недовольства на позѣ народной переписи.

Возстаніе араутоуэ. СКОПЬЕ, 17 марта. Въ Албаниі происходятъ серьезныя столкновения. По мнѣнью большинства, араутоуэ возстаніе уже началось.

Нападеніе на поѣздъ. СОСОНОВИЦЫ, 17 марта. Прибыль изъ Варшавы поѣздъ № 17, опоздалъ на 40 минутъ.

С.-Петербургскаго Телеграфнаго Агентства. 17-го марта. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. ПРЕДСЕДТЕЛЬСТВУЕТЪ НАУСТНИМЪ. Продолжается пренія по смѣтѣ морского министерства.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

уб. по покрытіе старыхъ долговъ вѣдомства года лѣтитъ безъ движенія. Ораторъ, хотя и членъ комисіи, но не желая брать на себя ответственности, выходитъ изъ нея.

Самое по поводу высказаннаго Марковичемъ 2-мъ упрека, что Дума задерживаетъ уплату долговъ вѣдомства, заявляетъ, что въ представленіи министерства удовлетворены Думой безъ замедленія.

Кузнецовъ останавливается на условіяхъ, при которыхъ протезъ служба матросовъ, и заявляетъ, что въ подтвержденіе своихъ доводовъ будетъ цитировать документъ о 20,000 матросовъ Крошадата.

Членовъ указываютъ, что опытъ побѣдъ войны совершенно не использованъ вѣдомствомъ, нѣтъ согласованій дѣйствій морского министерства съ военнымъ.

Въна, 17 марта. Въ Моравской Остравѣ произошло кривое столкновение между поляками и чехами вследствие недовольства на позѣ народной переписи.

Скопье, 17 марта. Въ Албаниі происходятъ серьезныя столкновения. По мнѣнью большинства, араутоуэ возстаніе уже началось.

Сосновницы, 17 марта. Прибыль изъ Варшавы поѣздъ № 17, опоздалъ на 40 минутъ.

С.-Петербургскаго Телеграфнаго Агентства. 17-го марта. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. ПРЕДСЕДТЕЛЬСТВУЕТЪ НАУСТНИМЪ. Продолжается пренія по смѣтѣ морского министерства.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

уб. по покрытіе старыхъ долговъ вѣдомства года лѣтитъ безъ движенія. Ораторъ, хотя и членъ комисіи, но не желая брать на себя ответственности, выходитъ изъ нея.

Самое по поводу высказаннаго Марковичемъ 2-мъ упрека, что Дума задерживаетъ уплату долговъ вѣдомства, заявляетъ, что въ представленіи министерства удовлетворены Думой безъ замедленія.

Кузнецовъ останавливается на условіяхъ, при которыхъ протезъ служба матросовъ, и заявляетъ, что въ подтвержденіе своихъ доводовъ будетъ цитировать документъ о 20,000 матросовъ Крошадата.

Членовъ указываютъ, что опытъ побѣдъ войны совершенно не использованъ вѣдомствомъ, нѣтъ согласованій дѣйствій морского министерства съ военнымъ.

Въна, 17 марта. Въ Моравской Остравѣ произошло кривое столкновение между поляками и чехами вследствие недовольства на позѣ народной переписи.

Скопье, 17 марта. Въ Албаниі происходятъ серьезныя столкновения. По мнѣнью большинства, араутоуэ возстаніе уже началось.

Сосновницы, 17 марта. Прибыль изъ Варшавы поѣздъ № 17, опоздалъ на 40 минутъ.

С.-Петербургскаго Телеграфнаго Агентства. 17-го марта. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. ПРЕДСЕДТЕЛЬСТВУЕТЪ НАУСТНИМЪ. Продолжается пренія по смѣтѣ морского министерства.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

уб. по покрытіе старыхъ долговъ вѣдомства года лѣтитъ безъ движенія. Ораторъ, хотя и членъ комисіи, но не желая брать на себя ответственности, выходитъ изъ нея.

Самое по поводу высказаннаго Марковичемъ 2-мъ упрека, что Дума задерживаетъ уплату долговъ вѣдомства, заявляетъ, что въ представленіи министерства удовлетворены Думой безъ замедленія.

Кузнецовъ останавливается на условіяхъ, при которыхъ протезъ служба матросовъ, и заявляетъ, что въ подтвержденіе своихъ доводовъ будетъ цитировать документъ о 20,000 матросовъ Крошадата.

Членовъ указываютъ, что опытъ побѣдъ войны совершенно не использованъ вѣдомствомъ, нѣтъ согласованій дѣйствій морского министерства съ военнымъ.

Въна, 17 марта. Въ Моравской Остравѣ произошло кривое столкновение между поляками и чехами вследствие недовольства на позѣ народной переписи.

Скопье, 17 марта. Въ Албаниі происходятъ серьезныя столкновения. По мнѣнью большинства, араутоуэ возстаніе уже началось.

Сосновницы, 17 марта. Прибыль изъ Варшавы поѣздъ № 17, опоздалъ на 40 минутъ.

С.-Петербургскаго Телеграфнаго Агентства. 17-го марта. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. ПРЕДСЕДТЕЛЬСТВУЕТЪ НАУСТНИМЪ. Продолжается пренія по смѣтѣ морского министерства.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

уб. по покрытіе старыхъ долговъ вѣдомства года лѣтитъ безъ движенія. Ораторъ, хотя и членъ комисіи, но не желая брать на себя ответственности, выходитъ изъ нея.

Самое по поводу высказаннаго Марковичемъ 2-мъ упрека, что Дума задерживаетъ уплату долговъ вѣдомства, заявляетъ, что въ представленіи министерства удовлетворены Думой безъ замедленія.

Кузнецовъ останавливается на условіяхъ, при которыхъ протезъ служба матросовъ, и заявляетъ, что въ подтвержденіе своихъ доводовъ будетъ цитировать документъ о 20,000 матросовъ Крошадата.

Членовъ указываютъ, что опытъ побѣдъ войны совершенно не использованъ вѣдомствомъ, нѣтъ согласованій дѣйствій морского министерства съ военнымъ.

Въна, 17 марта. Въ Моравской Остравѣ произошло кривое столкновение между поляками и чехами вследствие недовольства на позѣ народной переписи.

Скопье, 17 марта. Въ Албаниі происходятъ серьезныя столкновения. По мнѣнью большинства, араутоуэ возстаніе уже началось.

Сосновницы, 17 марта. Прибыль изъ Варшавы поѣздъ № 17, опоздалъ на 40 минутъ.

С.-Петербургскаго Телеграфнаго Агентства. 17-го марта. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. ПРЕДСЕДТЕЛЬСТВУЕТЪ НАУСТНИМЪ. Продолжается пренія по смѣтѣ морского министерства.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

Дѣло доктора Пузанова. ПЕТЕРБУРГЪ, 17 марта. Въ Сенатѣ слушалось дѣло по акадѣмической жалобѣ доктора Пузанова, который былъ привлеченъ къ суду за нарушение академическихъ правилъ.

РОЗОВОЕ ХРУСТАЛЬНОЕ МЫЛО

безусловно необходимо для рационального ухода за кожей и цветом лица.

Высокое содержание глицерина, экономія вследствие обилія пены, нежный запах розы, вот качества, отличающія это мыло въ высшей степени. — Кусокъ 25 коп.

Настоящее только съ маркой **№411**

Ферд. Мюльгенсъ

Парфюмерія №411 въ Кельнѣ на Рейнѣ. Основ. 1792.

Отдѣленіе въ Ригѣ. Поставщикъ выш. Высоч. Двору.

Продается въ аптекахъ, аптекарскихъ и парфюмерскихъ магазинахъ.

*10-12P13010

Банкирскій домъ **Л. В. ЛАНДАУ и К^о** Киевское Главное Агентство

съ 18-го марта 1911 г. **переходитъ на Прорѣзную улицу № 3.**

4-4 P2722

ВОЗЗВАНІЕ. Добрые люди!

Въ погостѣ Поляхъ строится, вмѣсто прежняго ветхаго деревяннаго храма, новый, каменный храмъ во имя святаго Николая Чудотворца, иконы Галазанской Божией Матери и преподобнаго Серафима Саровскаго—новоиспеченнаго чудотворца.

Храмъ вчерась построенъ, но средствъ больше нѣтъ, и потому остается безъ отделки, безъ штукатурки, безъ утвари и безъ живописи. Братія и сестры во Христѣ! Обращаетесь къ вамъ смиренный слуга Господь престола Божья, который всегда будетъ молиться о здравьи благотворителейъ и за упокой родныхъ ихъ. Обращаются къ вамъ бѣдные прихожане, до сего времени жертвованіе посыланіемъ достояніемъ своимъ,—своими раба и осы на постройку храма, но нѣтъ они не могутъ помочь и этимъ, такъ какъ подраде павый нынѣ годъ въ нашей мѣстности неурожая, вследствие чего крестьянамъ выдавали отъ правительства хлѣба на сѣмена и на продовольствіе.

Помогите-же Христа ради, сколько любите на окончаніе постройки святаго храма: «Рука дающаго не оскудѣетъ», а щедрые благотворители да утѣшатся словами Божьими, сказанными преподобному Серафиму Петерскому: «Такъ какъ ты украсилъ церковь Мою иконами, то Я украсю тебя и повѣваю славою въ царствѣ Сына Моего. Нинихъ всегда имѣете съ собою, первичи-же Моей не имѣти... Христолобцы! Не дайте и намъ остаться безъ храма Божья, по завету апостола Павла: «Благотворенія и общенія не забываете, таковыи-бо жертвами благоугождаетъ Богъ» (Евр. XIII, 16). И будетъ до скончанія вѣка молиться святымъ первою о блаженнѣхъ создателяхъ святаго храма сего, а въ день страшнаго суда и вы, оказавшіе помощь бѣдному, услышите возгласный гласъ Спасителя: «Придите, благословенные Отца Моего, наследуйте уготованное вамъ царство отъ сего вѣка до вѣка» (Мат. XXV, 34).

Пожертвованія просимъ высылать по адресу: «г. Демиски, Новгородской губерніи, погостъ Поля, строительный комитетъ по сооруженію новаго храма».

Председатель строительнаго комитетъ священникъ Димитрій Успенскій.

Церковный староста крестьянинъ Иванъ Ефимовъ.

Бѣ отпечатанію настоящаго воззванія въ газетахъ и отдѣльными листами въ потребномъ количествѣ экземпляровъ въ силу указа Св. Синода отъ 17 октября 1903 г. за № 9564 со стороны Новгородскаго епархіальнаго начальства препятствій не встрѣчается. Сентября 21 дня 1905 г.

Членъ конторскій протоіерей Алексій Рождественскій.

Секретарь Андреевъ.

Столочальникъ П. Виноградовъ. P2793

Продажа имущества Киевскаго малаго театра Крамского.

ПРОДА-ЮТСЯ: сцена: съ поломъ, галлереею, подвижными переходами, подьемами, грузомъ, фуражи, фурмами, проволочнымъ стальнымъ тросомъ, блоками и проч.

Декорациі. Электрическое освѣщеніе: лампы, софиты, шитки, бѣжки, рефлекторы, коммутационная доска, распределительный шитъ, рѣзакъ и т. п.

Обстановка сцены: мебель, драпировки, ковры, занавѣси, зеркала и проч.

Обстановка зрительнаго зала (1000 студіевъ вѣнской фир. бр. Тонетъ, скамейки для балкона съ откидными сидѣньями и весь настольный балкона. Мебель для фойе: зеркала, столы, стулья и проч.

Буфетная обстановка: столы, подубуфетны, столы, стулья и проч.

Обстановка гостиницы, уборныхъ артистовъ—зеркала, умывальныя приборы, вѣшалки, электрическія лампы (арматура) и проч.; лопы передвижныя, пошурты, бюсты, бинокли, домино и много разн. друг. имущества.

Роскошная стилизованная бронзовая арматура: люстры, плафоны, брашеты, лампы, электрич. фонари и др. Вся мебель фабр. бр. Тонетъ изъ Вѣны и фабр. I. Кильеръ въ Кельнѣ. Бронзовая арматура фабрика Дрездена и Лондона. Инвентаръ находится въ отличномъ состояніи. Имущество пригодное: театру, кинематографу, магазину, конторѣ, частной квартирѣ и др. Осмотръ ежедневно отъ 11 час. утра до 3 час. дня. Входъ съ Крещатики, д. 15 (Мал. театр). №2-2 P2739

УПОРНЫЙ КАШЕЛЬ, ЗАПУЩЕННЫЙ НАСМОРКЪ, БРОНХИТЪ, КАТАРЪ, ПОСЛѢДСТВІЯ ИНФЛЮЭЦЫ. — ЛЕЧАТСЯ КАПСЮЛЯМИ КОМБЕ (CAPSULES COMBE) МОГУЩЕСТВЕННОЕ СРЕДСТВО ПРОТИВЪ ГРУДНЫХЪ БОЛЕЗНЕЙ ПАРИЖЪ, 43, rue de Valenciennes, и во всѣхъ аптекахъ.

*16-24P12530

ПУДРА БЪЛОСНѢЖКА А.СІУИКО

*1-2P2620

Киевское Отдѣленіе С.-Петербургскаго Столичнаго Ломбарда

принимаетъ деньги на % подъ всесл. срокомъ на 12 мѣсяцевъ, суммами не менѣе 500 рублей

платить 5% годовыхъ.

Проценты выдаются черезъ каждые три мѣсяца.

впн90-14059

Прод. лошади, кобылицы: 4 л. 4¹/₂ вер. англ.-ар. ат. (верх.) и 2¹/₂ вер. б. л. (верх. и од.) жеребцы 4¹/₂ вер. б. л. рыс. ат. 4-я Псковая рога. Около лапы. №3-3 P2635

Всѣмъ читателямъ этой газеты высылается 30 очень интересныхъ предметовъ, уличающихъ только за пересылку при получении. О-во «Моркунъ», Лодзь М. 57. влнч4-6 P2423

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ТОРГОВЛИ ТЕХНИЧЕСКИМИ ИЗДѢЛІЯМИ

БРАТЯ К. и А. ВЮРГЛЕРЪ.

Кіевъ, Крещатики, № 3.

исключительные представители всемірно-извѣстной фирмы

Маннесманновскихъ Трубопрокатныхъ Заводовъ

въ Дюссельдорфѣ

предлагаютъ: стальные трубы и звѣрвни безъ шва для вакуумовъ, рессиверовъ, выпарныхъ аппаратовъ, паровыхъ котловъ, буровыхъ сваяннхъ, автомобилей, велосипедовъ и другихъ назначеній; **боллоны** для разныхъ кислотъ и жидкостей; **цѣльнотянутые стѣбли** для фонарей и электрическихъ проводовъ и пр. и пр.

Смѣты и предложенія выставляются по первому требованію.

Огромнѣйшій складъ всевозможныхъ техническихъ издѣлій. — Требуется каталоги и проспекты. P2809

КАШЕЛЬ, какого бы онъ ни былъ происхожденія, ВСЕГДА ВЪСКОРО ОБЛЕГЧАЕТСЯ при употребленіи аптекарскихъ **PASTILLES VALDA (Лепешекъ Вальда)** ЧУДНОЕ СРЕДСТВО, НЕЗАМѢНИМО для радикальнаго излеченія ПРОСТУДЫ, НАСМОРКА, ВОЛЪНЕЙ ГОРЛА, острыхъ или хроническихъ ЛАРИНГИТОВЪ, ГРИППА, ИНФЛЮЭЦЫ, АСТМЫ, ЭМФИЗЕМЫ и т. п.

НО ГЛАВНЫМЪ ОБРАЗОМЪ **ТРЕБУЙТЕ** во всѣхъ аптекахъ и аптекарскихъ магазинахъ **НЕПРЕМѢННО** **НАСТОЯЩІЯ ЛЕПЕШКИ ВАЛЬДА (PASTILLES VALDA)** въ коробкахъ съ красной бандеролью, снабженнѣхъ выемкой **VALDA**

ФАБРИКА металлическихъ издѣлій **Михаилъ Буновинскій**

въ Кіевѣ. Косово-кавалльни «Луна». Фонари Безъ искусственнаго давленія. Новѣйшей конструкціи. Эффективный свѣтъ. Большая сила свѣта. Малый расходъ керосина. Простой уходъ. Продолжительное дѣйствіе. Гарантированное горѣніе. Прейс-куррантъ франко-gratis.

Адресъ: Крещатики, № 5. Телефонъ № 9—27 и 25—13. Телеграфическій адресъ «Зибу—Кіевъ». №59-100 P10013

Русскій Удѣльнаго Видомства **ЧАЙ**

Цена 1 р. 20 к., 1 р. 60 к., 2 р. 40 к. ф.

Складъ Кіевъ, Николаевская № 3. Телефонъ 1372. Магазины Удѣльныхъ Видъ. Отгов. покуп. общ. склада.

№10-10 P275

НАТУРЕЛЬ КРАСКА ДЛЯ ВОЛОСЪ **ГОЛЛЕНДЕРЪ.**

Безвредная и прочная, окрашивающая волосы въ натур. цвѣтъ: черныи, каштанов. и темпуровый.

КРАСКА НАТУРЕЛЬ не имѣетъ дурнаго запаха на волосѣ. Ц. коробки 1 р. 50 к., съ перес. въ Европ. Росс. 2 р. Требуется во всѣхъ аптекахъ и парф. мага. Россіи. Главн. скл. у лабор.: Тор. домъ «Паф. Лабор. I. Голлендеръ», С.-Петербургъ, Раздѣлкая, 13. *3-5 P2366

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО **РУДОЛЬФЪ МИЛДЕРЪ** ВЪ КІЕВѢ

МЕТАЛЛО-ТАЩАКА ФАБРИКА

СІТА

Кіевъ, Николаевск. ул. № 3/4

№71-100P10038

И ДѢТЕЙ Ш Цѣлая орава Въ магазинѣ «Слава». Дѣти очень рады **Играются наряды** Есть **ПАЛЬТО** для Вами **И САЧОКЪ** для Маши. **ПЛАТЬЕ** вперу Милъ, Курточка для Выкл. Капюра сувоиннае пуховице. А фасоны такъ все новыя.

Спеціальный магазинъ дѣтскаго платья для дѣвчонокъ **«Слава»** Кіевъ, и мальчишковъ, Крещатики, 58, прот. Бессарабскій, рядомъ съ магазиномъ Сысоева. Магаз. состоятъ съ соглашеніемъ съ обществомъ потребиц. Ю.-З. Ж. Д. Разсрочка платежа. отвѣд-100P10818

Добрые люди! Вѣдѣте! Пожаромъ мы обидѣли и не можемъ реституировать нашъ храмъ во имя св. Стефана и зашить разбитый полочекъ. Ради Христа, помогите! «Милуайи ниша въ заемъ даетъ Богу и рука дающаго не оскудѣетъ». Бѣдные торжискіе прихожане. Адресъ: Торжиски, Волынской губерніи, причту или церкви. старостѣ. * 4-4 P1233

Упаковщику **М. С. Матвѣеву.** Милостивый Государь Михаилъ Семеновичъ! Упакованныи Вами вещи при переѣздѣ моемъ въ гор. Хабаровскъ, Приморской области, и отправленныи 31 августа 1910 г. изъ г. Кіева, прибыла въ Хабаровскъ 21 октября, не только въ полной исправности, но даже и самая хрупкая вещь, и въ томъ числѣ нѣсколько пудовъ вареныя, дошли въ совершенной цѣлости. Такое идеальное, современное и особенно заботливое исполненіе даннаго Вами порученія, при разстояніи болѣе 10,000 верстъ,—становитъ меня въ особу признателно обязанностью выразить Вамъ, Михаилъ Семеновичъ, мою глубочайшую признательность.

Оружейной Девурной Генералъ Штаба Приамурскаго военнаго округа Генералъ-Майоръ **Дублянскій.** Г. Хабаровскъ Прим. области 1 ноября 1910 г. *16-115P2424

Сѣмена, искусственныя удобренія, огородныя, цвѣтныя, сельско-хозяйственныя и др. высшаго качества по **улучреннымъ цѣнамъ.**

Спеціальная сѣменная торговля **Я. Ю. БЕРЗИНЪ,** Кіевъ, Бабкинской бульв. № 2, ул. Брештинна. Малотрестовая. каталоги высылаются бесплатно. 2.819-100 653

Самодѣйствующіе насосы сист. Ханъ Ягова, безъ двигателя и надзора самимъ собой качаютъ воду изъ рѣкъ, прудовъ, озеръ и т. п., за неимѣніемъ козловъ. Каталогъ бесплатн. Впнга «Лучшій способъ подъема воды» **Л. ХАНЪ ЯГОВЪ** 65 коп. Пѣтербургск. собст. домъ. Кіевъ, Фундулесска. 48. *3-5 P1702

ВЫ Будете Поражены **1. Выборомъ,** **2. Качественномъ,** **3. Дешевизной,** Когда зайдете за часами, бриллантовыми, золотыми и серебряными вещами въ **Льву Шаповалу** Подольск. Александровская, д. Щербинна, № 87. Фирма существуетъ съ 1890 г. Отдѣленіе не имѣетъ. Помните, къ **Льву Шаповалу.** Столовое серебро, принадлежатъ столовой и чайной сервировки. Вещи для подшошій. Цѣны рѣдъ конкурренціи. влнч31-100P12389

Управление Юго-Западныхъ объявляетъ, что въ нижеслѣдующ. шѣ дни на нижеуказанныхъ станціяхъ состоится продажа хлѣбныхъ грузовъ, хранящихся по складочнымъ запискамъ: 22 марта на ст. Чадыр-Булга одинъ ваг. пшеницы зала. № 1699 и по два ваг. пшеницы зала. № 20 ф; 24 марта на ст. Липовецъ два ваг. гороха зала. №№ 1423, 1456 и на ст. Абамелево одинъ вагонъ кукурузы зала. № 1544. P2815

Усадьба 1200 кв. саж., въ центр. гор. ст. влд. святицельская, 14, кв. 7. влнч10-10P2018

Желано отдать пощъ первую закладную дома въ г. Кіевѣ 5, 4, 3, 2 и 1¹/₂ тыс. руб. Кіевъ, Губоичинск. ул., д. № 38, спроситъ хозяйку д. 2M3-4 1171

Продаю колбасный магазинъ. Михайловская, 11. 2M2-3 P2624

Сдается квартира 7 комнатъ. Липскій переулокъ, д. № 1 (около Леваневской). *5-7P2160

Въ чертѣ с. Деміевки продается 4 дес. 384 саж. съ прудомъ и мельницей, удобной подъ фабрику и заводъ, она же отдается въ аренду. За справк. обратн. въ Деміевское Вод. Правленіе. влнч31-100P12389

ВЕСЕННИЕ **ЖАКЕТЫ-ШАПКИ** визаннне дамскіе и дѣтскіе. **ДѢТСКІЕ** **КОСТЮМЫ, ПАЛЬТО** ЗАКОПАДСКАЯ пальто. **Чулки, носки,** лѣтнія фуфайки въ наилучшемъ выборѣ въ спеціальному магазину чешско-русской механики. **Г. В. АНДРЕ,** Большая-Васильковская, д. № 10. Тел. 17—27. Каталоги по перв. требов. бесплатно. влнч91-100P6881

Управление Юго-Западныхъ объявляетъ, что въ нижеслѣдующ. шѣ дни на нижеуказанныхъ станціяхъ состоится продажа хлѣбныхъ грузовъ, хранящихся по складочнымъ запискамъ: 22 марта на ст. Чадыр-Булга одинъ ваг. пшеницы зала. № 1699 и по два ваг. пшеницы зала. № 20 ф; 24 марта на ст. Липовецъ два ваг. гороха зала. №№ 1423, 1456 и на ст. Абамелево одинъ вагонъ кукурузы зала. № 1544. P2815

Отъ **ГЕМОРРОЯ** Геморроидальныя свѣчи **Анузолъ-Гаккель** Цѣна коробки 1 р. 25 к. Высылается излосен. платж. Главн. складъ: С.-Петербургъ, Пушкинская аптека **Бр. А. и Л. Гаккель,** Пушкинская 9. Выбѣтся по всѣхъ аптекахъ и аптекарскихъ складахъ. влнч1-10P2733

Требуется **подержанныя** **токарные станки.** Съ предложеними обратн. паться въ контору Прозоровская, № 7. №1-3 P2794

Прод. усадьба 322 к. с. Умань. Пестерев. ров. пер., 9, кв. 4. влнч3-10 1158

Бакалейная торговля передается. Свитославская, № 8. №2-3 P2741

Желано **платино** малодорож. но невр. съ кунштъ разсрочной платж. Мало-Владимирская, № 32, кв. 4. 2-3P2766

Жеребцы 2 пары прод. Ольгинск. 2, сир. вуцера. №7-15 P2413

Поварь желано въ шт. м. им. ат. и лич. ред. Прорѣзная, 25, кв. 3. 2-2P2778

Род. пріобрѣ акушер. Залдманъ б. д-ра Варгафт. подъ пав. врачъ, гулп. ст. 1898 г., пріемъ секрет. берем. и рожен. на полн. панс. Цѣн. умѣрен. Караваевская, 45, уг. Мар.-Влаговий. №11-10P2690

УПАКОВЩИКЪ, перевозчикъ, пианино, карт. маселъ и пр. Отправка во всѣ города Рос. Имп. и за грин. Доставка съ повоз. и раскладъ. дешевле друг. на 25%, съ гарант. за цѣлостъ. Подхвалы, отъ Политехнич. Инстит. Императора Александра II и др. Въ Кіевѣ извѣстный съ 1883 г. И. Г. **СУДАКОВЪ,** Прорѣзная, 14, телефонъ 1230. 70-100 P31

Желано жить за пріемомъ квартиры у выѣзжающихъ господъ. Б.-Василь. 26, сир. упаковщика. P2612

М. С. Матвѣевъ упаковка и перевозка мебели, зеркалъ и пр. Извѣстный съ 1884 г. удостоенъ насл. благодарност. за спеціальность. Пыли дешевле всѣхъ. Львовская, 47. №17-115P2424

Аптечный складъ **АЛЕКСАНДРА БОЙНОВСКАГО** **переходитъ** съ 26 апрѣля въ болѣе обширное помѣщеніе. Прорѣзная, № 26. влч1-10P2510

Э. ГЕРСЕ 8, Прорѣзная. Телефонъ 1133.

НОВОСТИ для **КОСТЮМОВЪ** **Шляпы** **Перчатки** 95 к. и 1.20. P2805

СЕНСАЦИЯ! **Новѣе дамскихъ шароваръ** **ВОПЛЬ НОВИЗНЫ** и **ИЗЪЯЩЕСТВА** Удобнѣйшая заграничница Швейцарія получена въ магазинъ

Новыя Изобрѣтенія. Кіевъ, Прорѣзная 14. Гдѣ ежедневно получаютъ новинки. влнч30-50P14745

Продается акушерское кресло. Караваевская, 37, кв. 2. P2784

Буфетъ, цвѣты продаютъ. по случ. выѣзда. Роговская, 8, кв. 3. №1-6 P2811

Усадьба угл. съ особнякомъ. 300 кв. саж. прот. М.-Влаговийск. 85. влнч41-40 12704

Передается бакалейная торговля. Лукьяновка, Кошная площ., рядомъ съ монополіей. №1-3P2814

Продается артельный пав. съ принадлежностями въ Кіевѣ. Львовская, 11, кв. 5. P2797

Усадьба 1000 кв. саж. съ **домомъ** прот. Литовское шос. № 6. влнч2-4P2760

Пекарня и магазинъ по случаю дешево прод. рус. худ. Тимофеевская № 13, кв. 3. №5-6 P2838

Имѣние педагогуетъ. (300—500 д.) жел. желанъ купить, безъ посред. посредника. Предлож. письмомъ. Кіевъ, Подольск. до востреб. Харрриуэтинъ. №7-10 P2369

Наемъ 2 магазина, №17. №3-5 P2850

Случ. прод. имѣніе въ Мнискъ губ., 4 дес. дѣст. дача на Сырѣхъ, дача въ Кіевѣ и буфетъ. Сир. Подольская, № 60. №2-3 P2716

2—3 ком. въ наемъ (можно кухню) Бѣл., алектр. ванна, съ меб. или безъ. Прорѣзная, № 27, кв. 4, противъ сквера. №1-2 P2820

Пушкинск. ком. алектр. осв. Спрос. ская, 24, отдаетъ. Степана. №1-3 P2798

1 больш. комн. хор. обст. Александровская, 35, кв. 6, гдѣ муз. №1-3 P2818

Передается барская квартира 6 комн. теп., сух., солнц., 2 балкона со всѣми новѣйш. усовершенств. и удобств. Лютеранская, № 15, кв. 7. №2-3P2774

Ищу кв. 3—4 комн. въ близъ Брѣни и упр. 10.-3. Адр. Почта, востр. В. С. Р. №10 P2530

Дешево передается квартира въ 7 комнатъ до 20 юан (контр.). Роговская, 4, второй этажъ, отъ 3 до 4 час. дня. №3-3 P2751

Фазтонъ въ двухъ переулк. холос. прот. Дмитровская, 33. влч1-2P2759

Экшанами прод. карета, фаян., дровами и брѣкѣ. Жиланск., 97 уг. Безалов. сир. отъ 9 до 2 ч. заплд. складомъ артели. №7-15 P2412

Продается сестрѣ италякскій. Бакетскій корпусъ, сир. швейцаря. №2-2 P2727